

### ADDITIF RECTIFICATIF N°3

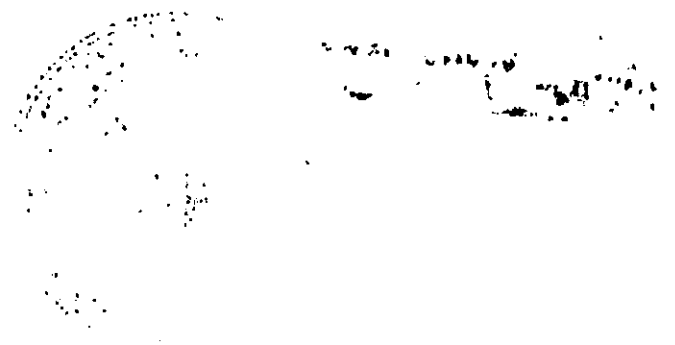
Le Ministre des Domaines, du Cadastre et des Affaires Foncières porte à la connaissance des entreprises désireuses de soumissionner à l'Appel d'Offres National Ouvert N° 000012/AONO/MINDCAF/ CIPM/2020 DU 10 AOUT 2020 POUR LES TRAVAUX DE REHABILITATION DE LA PROPRIETE ADMINISTRATIVE A USAGE DE LOGEMENT ATTRIBUEE AU MINISTRE DELEGUE AUPRES DU MINISTRE DES TRANSPORTS EN PROCEDURE D'URGENCE, que les **pièces n°1, 3** sont modifiées ainsi qu'il suit :

**Financement** : Budget MINEPAT

**Imputation budgétaire** : 54 94 709 07 110000 2228


### PIECE N°1 : AVIS D'APPEL D'OFFRES

<b>Au lieu de</b>	<b>Lire</b>
<p><b><u>VII- REMISE DES OFFRES</u></b></p> <p>Chaque offre rédigée en français ou en anglais en sept (07) exemplaires, dont un (01) original et six (06) copies marqués comme tels, devra parvenir au Service des Marchés Publics du Ministère des Domaines, du Cadastre et des Affaires Foncières, à la porte N°102 sise au 1<sup>er</sup> étage de l'Immeuble Ministériel N°2 à Yaoundé, au plus tard le <b>03 septembre 2020, à 14 heures précises</b> et devra porter la mention :</p> <p>« APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT N° 000012/AONO/MINDCAF/ CIPM/2020 DU 10 AOUT 2020 POUR LES TRAVAUX DE REHABILITATION DE LA PROPRIETE ADMINISTRATIVE A USAGE DE LOGEMENT ATTRIBUEE AU MINISTRE DELEGUE AUPRES DU MINISTRE DES TRANSPORTS EN PROCEDURE D'URGENCE A N'OUVRIR QU'EN SEANCE DE DEPOUILLEMENT »</p> <p><b><u>IX- OUVERTURE DES PLIS</u></b></p> <p>L'ouverture des plis se fera en un (01) temps.</p> <p>L'ouverture des pièces administratives et des offres technique et financière aura lieu le <b>03 septembre 2020, à 15 heures précises</b> par la Commission Ministérielle de Passation des Marchés auprès du Ministère des Domaines, du Cadastre et des Affaires Foncières, dans la salle des conférences du</p>	<p><b><u>VII- REMISE DES OFFRES</u></b></p> <p>Chaque offre rédigée en français ou en anglais en sept (07) exemplaires, dont un (01) original et six (06) copies marqués comme tels, devra parvenir au Service des Marchés Publics du Ministère des Domaines, du Cadastre et des Affaires Foncières, à la porte N°102 sise au 1<sup>er</sup> étage de l'Immeuble Ministériel N°2 à Yaoundé, au plus tard le <b>11 septembre 2020, à 13 heures précises</b> et devra porter la mention :</p> <p>« APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT N° 000012/AONO/MINDCAF/ CIPM/2020 DU 10 AOUT 2020 POUR LES TRAVAUX DE REHABILITATION DE LA PROPRIETE ADMINISTRATIVE A USAGE DE LOGEMENT ATTRIBUEE AU MINISTRE DELEGUE AUPRES DU MINISTRE DES TRANSPORTS EN PROCEDURE D'URGENCE A N'OUVRIR QU'EN SEANCE DE DEPOUILLEMENT »</p> <p><b><u>IX- OUVERTURE DES PLIS</u></b></p> <p>L'ouverture des plis se fera en un (01) temps.</p> <p>L'ouverture des pièces administratives et des offres technique et financière aura lieu le <b>11 septembre 2020, à 14 heures précises</b> par la Commission Ministérielle de Passation des Marchés auprès du Ministère des Domaines, du Cadastre et des Affaires Foncières, dans la salle des conférences du</p>



<p>MINDCAF, à la porte N°235 sise au 2<sup>ème</sup> étage de l'Immeuble Ministériel N°2 à Yaoundé.</p> <p>Seuls les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une personne de leur choix.</p>	<p>MINDCAF, à la porte N°235 sise au 2<sup>ème</sup> étage de l'Immeuble Ministériel N°2 à Yaoundé.</p> <p>Seuls les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une personne de leur choix.</p>
--	--

le 10 2 SEPT 2020



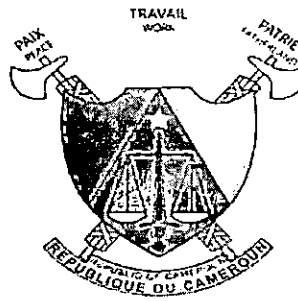
DOMAINES, DU CADASTRE ET DES TENUES FONCIERES

Le Ministre

*[Handwritten Signature]*

**PIECE N° 3:**

<b>Au lieu de</b>	<b>Lire</b>
<p><b>Article 9 : Documents constituant l'offre</b> La liste des documents visés à l'article 13 du RGAO devra être complétée et regroupée en trois (03) volumes insérés respectivement dans des enveloppes intérieures et détaillées comme suit :</p> <p><b><u>Enveloppe A –Volume I: Dossier administratif</u></b></p> <p>Elles comprendront :</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Une attestation de visite du site signée sur l'honneur par le soumissionnaire et contre signée par le représentant du Maître d'Ouvrage en la personne du Directeur des Affaires Générales.</li></ol>	<p><b>Article 9 : Documents constituant l'offre</b> La liste des documents visés à l'article 13 du RGAO devra être complétée et regroupée en trois (03) volumes insérés respectivement dans des enveloppes intérieures et détaillées comme suit :</p> <p><b><u>Enveloppe A –Volume I: Dossier administratif</u></b></p> <p>Elles comprendront :</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Une attestation de visite du site signée sur l'honneur par le soumissionnaire.</li></ol>



**CORRECTIVE ADDENDUM No. 3**

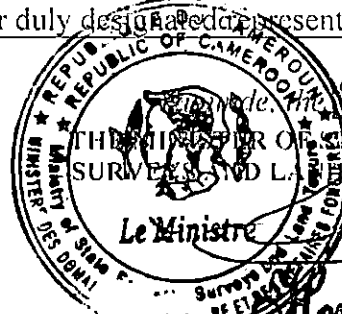
Minister of Domains, Surveys and Land Tenure brought to the attention willing to bid to the Open National Invitation to Tender No. 000012/ONIT/MINDCAF/ CIPM/2020 OF 10<sup>th</sup> August 2020 FOR THE REHABILITATION OF ADMINISTRATIVE PROPERTY USED FOR HOUSING ALLOCATED TO THE MINISTER DELEGATE TO THE MINISTER OF TRANSPORT IN EMERGENCY PROCEDURE, that pieces n° land 3 are amended as follows:

**FUNDING:** MINEPAT BUDGET 2020

**BUDGETARY LINE:** 54 94 709 07 110000 2228

**PIECE N° 1: OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER**

Instead of	Read
<p><b><u>7- SUBMISSION OF TENDERS</u></b> Each bid drafted in English or French in five (05) copies (including one original and four copies labelled as such) shall be submitted to the Contracts Service, Ministry of State Property, Surveys and Land Tenure, Ministerial Block No.2, 1st floor, Door No.102 in Yaounde, not later than <b>3<sup>rd</sup> September 2020, 2 pm prompt</b> and in an envelope labelled: "OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER No.000012/ONIT/MINDCAF/CIPM/2020 OF 10<sup>TH</sup>, AUGUST 2020 FOR THE REHABILITATION OF ADMINISTRATIVE PROPERTY USED FOR HOUSING ALLOCATED TO THE MINISTER DELEGATE TO THE MINISTER OF TRANSPORT IN EMERGENCY PROCEDURE TO BE OPENED ONLY AT THE TENDER EVALUATION SESSION"</p>	<p><b><u>7- SUBMISSION OF TENDERS</u></b> Each bid drafted in English or French in five (05) copies (including one original and four copies labelled as such) shall be submitted to the Contracts Service, Ministry of State Property, Surveys and Land Tenure, Ministerial Block No.2, 1st floor, Door No.102 in Yaounde, not later than <b>11<sup>th</sup> September 2020, 1 pm prompt</b> and in an envelope labelled: ""OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER No. 000012/ONIT/MINDCAF/CIPM/2020 OF 10<sup>TH</sup>, AUGUST 2020 FOR THE REHABILITATION OF ADMINISTRATIVE PROPERTY USED FOR HOUSING ALLOCATED TO THE MINISTER DELEGATE TO THE MINISTER OF TRANSPORT IN EMERGENCY PROCEDURE TO BE OPENED ONLY AT THE TENDER EVALUATION SESSION"</p>
<p><b><u>9- OPENING OF BIDS</u></b> The bids shall be opened in one (01) phase. The administrative documents and technical and financial bids shall be opened on <b>3<sup>rd</sup> September 2020, at 3 pm</b> by the Tenders Board of the Ministry of State Property, Surveys and Land Tenure, in MINDCAF conference room, 2<sup>nd</sup> floor, Room No.235, Ministerial Block No. 2, in Yaounde. Bids shall be opened only in the presence of bidders or their duly designated representative.</p>	<p><b><u>9- OPENING OF BIDS</u></b> The bids shall be opened in one (01) phase. The administrative documents and technical and financial bids shall be opened on <b>11<sup>th</sup> September 2020, at 2 pm</b> by the Tenders Board of the Ministry of State Property, Surveys and Land Tenure, in MINDCAF conference room, 2<sup>nd</sup> floor, Room No.235, Ministerial Block No. 2, in Yaounde. Bids shall be opened only in the presence of bidders or their duly designated representative.</p>


**02 SEPT 2020**  
 THE MINISTER OF STATE PROPERTY,  
 SURVEYS AND LAND TENURE  
 Le Ministre  
*Henri Eyoh Oghyisi*  
 Page 1 sur 2

**PIECE N° 3: SPECIAL REGULATIONS FOR THER CALL**  
**FOT TENDERS**

<b>Instead of</b>	<b>Read</b>
<p><b>Article 9: Document constituting the offer</b> The list of documents referred to article 13 of RGAO must be completed and grouped into three volumes inserted respectively in inner envelopes and details as follows:</p> <p><b><u>Enveloppe A –Volume I: Administrative file</u></b></p> <p>They will include:</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. A site visit certificate signed on their honor by the tenderer and countersigned by the representative of the Minister in the person of DAG of MINDCAF.</li></ol>	<p><b>Article 9: Document constituting the offer</b> The list of documents referred to article 13 of RGAO must be completed and grouped into three volumes inserted respectively in inner envelopes and details as follows:</p> <p><b><u>Enveloppe A –Volume I: Administrative file</u></b></p> <p>They will include:</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. A site visit certificate signed on their honor by the tenderer.</li></ol>

